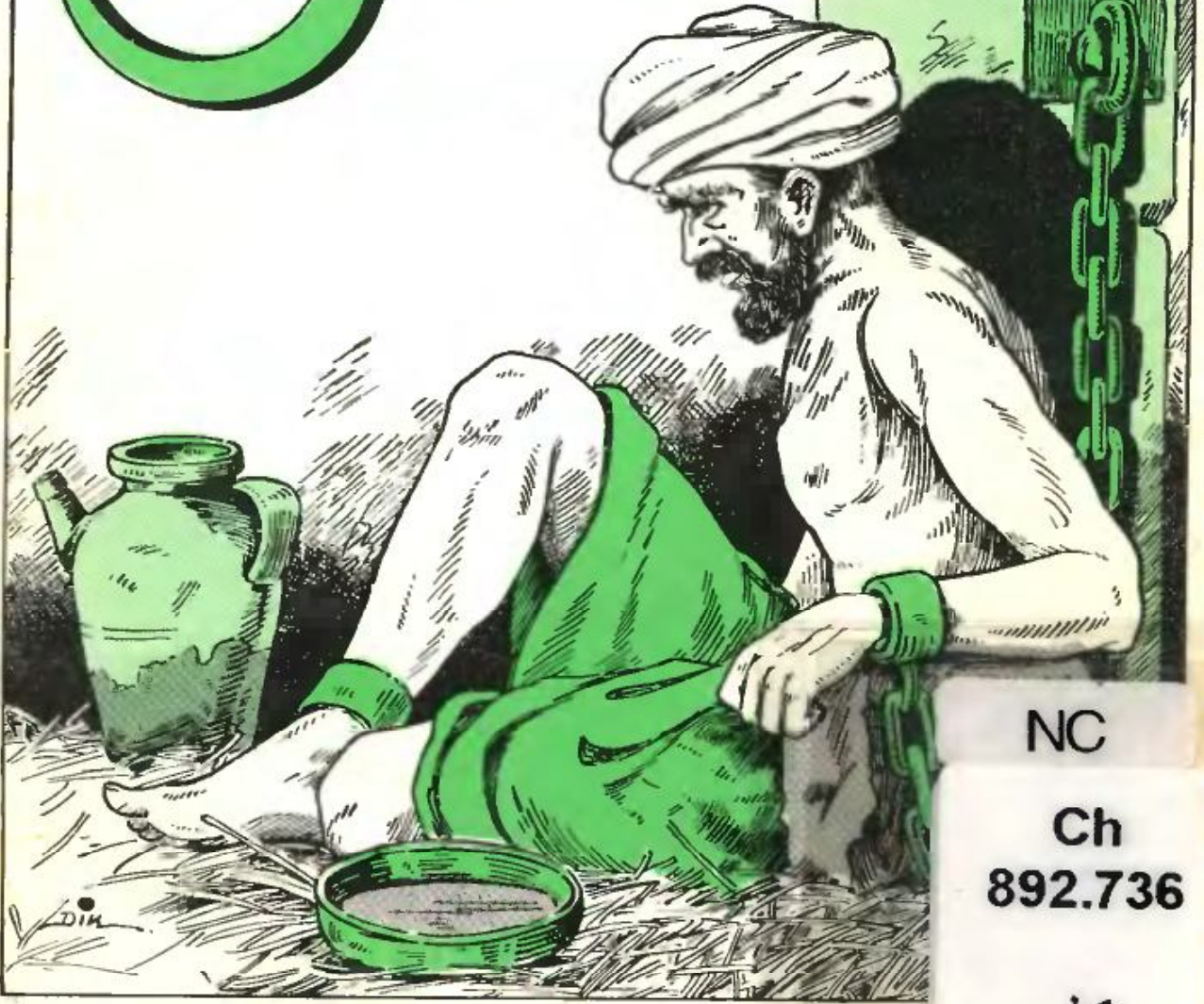


ڪامل ڪيراني قصص فڪاهيت

ابوالحسن



NC

Ch

892.736

ڪين

-



دارالمعارف

اهداءات ٢٠٠٢

أ/ رشاد كامل الكيلانى

القاهرة

كامل كيراني

قصص فكاھية

أبو الحسن

الطبعة الخامسة عشرة



دارالمعارف

الناشر : دار المعارف - ١١١٩ كورنيش النيل - القاهرة ج. م. ع.

١ - « أَبُو الْحَسَنِ » وَأَصْحَابُهُ

نشأ « أَبُو الْحَسَنِ » فِي مَدِينَةِ « بَغْدَادَ » فِي زَمَنِ الْخَلِيفَةِ
« هَارُونَ الرَّشِيدِ ». وَكَانَ أَبُوهُ غَنِيًّا جَدًّا ، فَلَمَّا مَاتَ وَرِثَ مِنْهُ
أَمْوَالًا كَثِيرَةً . فَقَسَمَهَا قِسْمَيْنِ مُتَسَاوِيَيْنِ ، وَآخَرَ نِصْفَ ثَرْوَتِهِ ،
وَوَقَفَ النِّصْفَ الْآخَرَ عَلَى مَسْرَاتِهِ وَمَبَاهِجِهِ . فَاجْتَمَعَ حَوْلَهُ كَثِيرٌ
مِنَ الْأَصْحَابِ الَّذِينَ تَظَاهَرُوا لَهُ بِالْحُبِّ وَالْإِخْلَاصِ .
وَقَدْ أَتَقَّ عَلَيْهِمُ نِصْفَ ثَرْوَتِهِ فِي زَمَنِ قَلِيلٍ . ثُمَّ تَظَاهَرَ
لَهُمْ بِالْفَقْرِ ، فَهَجَرُوهُ وَامْتَنَعُوا عَنِ زِيَارَتِهِ .

٢ - بَيْنَ « أَبِي الْحَسَنِ » وَأُمِّهِ

فَذَهَبَ « أَبُو الْحَسَنِ » إِلَى أُمِّهِ بِأَكْيَا ، وَقَصَّ عَلَيْهَا غَدْرَ
أَصْحَابِهِ الَّذِينَ هَجَرُوهُ لِفَقْرِهِ . فَقَالَتْ لَهُ :
« إِنَّهُمْ لَمْ يُصَاحِبُوكَ إِلَّا لِمَالِكَ ، فَلَمَّا عَلِمُوا بِفَقْرِكَ هَجَرُوكَ .
فَاخْتَفِظْ بِالنِّصْفِ الْآخَرَ مِنْ ثَرْوَتِكَ ، وَانْتَفِعْ بِهَذَا الدَّرْسِ الْقَاسِيِ
الَّذِي تَعَلَّمْتَهُ يَا وَلَدِي . »

٣ - خُطَّةُ «أَبِي الْحَسَنِ»

فَأْتَبَسَ «أَبُو الْحَسَنِ» إِنَّهُ لَنْ يَعُودَ إِلَى مُصَاحَبَةِ رِفَاقِهِ الْقُدَمَاءِ ،
 وَلَنْ يُصَاحِبَ - بَعْدَ الْيَوْمِ - إِلَّا الْغُرَبَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْرِفُهُمْ ،
 وَلَنْ تَدُومَ صُحْبَتُهُ مَعَ أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ أَكْثَرَ مِنْ لَيْلَةٍ وَاحِدَةٍ .
 فَكَانَ يَقِفُ عَلَى الْجِسْرِ وَقْتَ الْغُرُوبِ . فَإِذَا رَأَى غَرِيبًا قَادِمًا
 عَلَيْهِ ، دَعَاهُ إِلَى مَنْزِلِهِ ، وَضَافَهُ عِنْدَهُ ، وَأَكْرَمَهُ طُولَ لَيْلَتِهِ .
 فَإِذَا طَلَعَ الصُّبْحُ وَدَعَهُ وَأَنْكَرَهُ ، وَأَبَى أَنْ يُسَلِّمَ عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ
 أَبَدًا . وَقَدْ أَخَذَ نَفْسَهُ بِهَذِهِ الْخُطَّةِ سَنَةً كَامِلَةً .

٤ - «هَارُونُ الرَّشِيدُ»

وَوَقَّفَ «أَبُو الْحَسَنِ» - عَلَى عَادَتِهِ - ذَاتَ مَسَاءٍ عِنْدَ
 الْجِسْرِ ، فَرَأَى الْخَلِيفَةَ «هَارُونَ الرَّشِيدَ» ، وَكَانَ قَدْ خَرَجَ فِي
 زِيٍّ تَاجِرٍ قَادِمٍ مِنَ «الْمَوْصِلِ» ، وَمَعَهُ خَادِمُهُ . فَرَحَّبَ بِهِ
 «أَبُو الْحَسَنِ» ، وَدَعَاهُ إِلَى بَيْتِهِ ، بَعْدَ أَنْ أَخَذَ عَلَيْهِ الْمَوَاطِيقَ
 أَنْ يَبِيتَ عِنْدَهُ لَيْلَةً وَاحِدَةً ، ثُمَّ لَا يَلْقَاهُ بَعْدَهَا أَبَدًا . فَعَجِبَ

الْخَلِيفَةُ ، وَسَأَلَهُ عَنْ سَبَبِ هَذَا ، فَأَخْبَرَهُ « أَبُو الْحَسَنِ » بِقِصَّتِهِ كُلِّهَا . فَاشْتَدَّ عَجْبُهُ ، وَسَارَ مَعَهُ الْخَلِيفَةُ وَخَادِمُهُ حَتَّى وَصَلُوا إِلَى الْبَيْتِ . وَرَأَى الْخَلِيفَةُ مِنْ كَرَمِ « أَبِي الْحَسَنِ » مَا أَدْهَشَهُ . فَسَأَلَهُ : « أَلَا تَتَمَنَّى شَيْئًا يَا أَبَا الْحَسَنِ ؟ » فَقَالَ لَهُ : « أَتَمَنَّى أَنْ أَصْبِحَ خَلِيفَةً ، وَلَوْ يَوْمًا وَاحِدًا ، لِأُعَاقِبَ خَمْسَةَ مِنَ الْأَشْرَارِ ، يَعِيشُونَ بِالْقُرْبِ مِنْ مَنْزِلِي ، وَيَدْخُلُونَ فِيمَا لَا يَعْنِيهِمْ ، وَلَا يَسْلَمُ أَحَدٌ مِنْ شَرِّهِمْ . »

٥ - فِي قِصْرِ الرَّشِيدِ

فَضَحِكَ الْخَلِيفَةُ مِنْ قَوْلِهِ ، وَعَزَمَ عَلَى تَحْقِيقِ أُمْنِيَّتِهِ . ثُمَّ غَافَلَهُ وَوَضَعَ دَوَاءً مُنَوِّمًا فِي شَرَابِهِ ، فَلَمْ يَكْدُ يَشْرَبُهُ حَتَّى نَامَ . فَأَمَرَ الْخَلِيفَةُ خَادِمَهُ أَنْ يَحْمِلَ « أَبَا الْحَسَنِ » إِلَى قِصْرِهِ ، وَيَضَعَهُ عَلَى بَرِيرِهِ ، وَيَلْبِسَهُ مَلَابِسَهُ . ثُمَّ أَمَرَ كُلَّ مَنْ فِي قِصْرِهِ أَنْ يُطِيعُوا « أَبَا الْحَسَنِ » فِي كُلِّ مَا يَأْمُرُهُمْ بِهِ ، بَعْدَ أَنْ يُوهِمُوهُ أَنَّهُ هُوَ الْخَلِيفَةُ « هَارُونَ الرَّشِيدُ » .



٦ - دَهْشَةُ «أَبِي الْحَسَنِ»

وَلَمَّ يَكْدِ الْفَجْرُ يَطْلُعُ حَتَّى أَيْقَظُوهُ مِنْ نَوْمِهِ . فَدَهَشَ
 «أَبُو الْحَسَنِ» حِينَ رَأَى نَفْسَهُ فِي سَرِيرِ الْخَلِيفَةِ - وَهُوَ مِنْ
 الذَّهَبِ الْإِبْرِيذِ - وَحَوْلَهُ الْجَوَارِي وَالْخَدَمُ يُبَادُونَهُ خَاشِعِينَ :
 «عِمَّ صَبَاحًا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ» . وَظَنَّ «أَبُو الْحَسَنِ» أَنَّهُ فِي حُلْمٍ ،
 فَلَمَّا أَتَبَتَوَالَهُ أَنَّهُ يَقْظَانُ ، وَأَنَّهُ هُوَ نَفْسُهُ الْخَلِيفَةُ عَظُمَتْ دَهْشَتُهُ .

٧ - عَلَى عَرْشِ الْخَلِيفَةِ
 ثُمَّ مَثَلَ الْوَزِيرُ « جَعْفَرٌ » بَيْنَ
 يَدَيْهِ ، وَقَالَ لَهُ : « لَقَدْ اكْتَمَلَ
 الْمَجْلِسُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ . »
 ثُمَّ سَارَ مَعَهُ حَتَّى أَجْلَسَهُ عَلَى
 عَرْشِ الْخَلِيفَةِ ، وَهُوَ حَائِرٌ ذَاهِلٌ
 مِنْ شِدَّةِ الدَّهْشَةِ . وَكَانَ الْخَلِيفَةُ



يُرَاقِبُهُ مِنْ نَافِذَةٍ عَالِيَةٍ ، وَقَدْ تَمَلَّكَهُ السُّرُورُ وَالْفَرَحُ .
 وَلَمْ يَكَدْ « أَبُو الْحَسَنِ » يَجْلِسُ عَلَى الْعَرْشِ حَتَّى أَمَرَ كَبِيرَ
 الشُّرْطَةِ أَنْ يُنْكَلَ بِأَوْلِيكَ الْأَشْرَارِ الْخَمْسَةِ ، أَعْنِي : يُعَاقِبُهُمْ عِقَابًا
 شَدِيدًا يَجْعَلُهُمْ عِبْرَةً لِغَيْرِهِمْ ، كَمَا أَمَرَهُ أَنْ يُعْطِيَ أُمَّ « أَبِي
 الْحَسَنِ » كَيْسًا فِيهِ أَلْفُ دِينَارٍ . وَبَعْدَ قَلِيلٍ ذَهَبَ « أَبُو الْحَسَنِ »
 إِلَى غُرْفَةٍ أُخْرَى ، فَحَضَرَتِ الْجَوَارِي وَظَلَلْنَ يَعْرِفْنَ فِي الْعُودِ
 وَيُغْنَيْنِ أَحْسَنَ الْغِنَاءِ ، وَهُوَ لَا يَعْرِفُ : أَهْوَى فِي يَقْظَةٍ أُمَّ هُوَ حَالِمٌ ؟



٩

٨ - فِي بَيْتِ «أَبِي الْحَسَنِ»
وَلَمَّا أَقْبَلَ اللَّيْلُ ، وَضَعُوا لَهُ
فِي شَرَابِهِ دَوَاءً مُنَوِّمًا . فَلَمْ يَكِدْ
يَشْرَبُهُ حَتَّى نَامَ ، فَحَمَلُوهُ إِلَى بَيْتِهِ .
وَلَمَّا طَلَعَ الصُّبْحُ ، وَرَأَى نَفْسَهُ
نَائِمًا عَلَى سَرِيرِهِ ، صَرَخَ مِنْ شِدَّةِ
الدَّهْشَةِ وَالْأَلَمِ . فَجَاءَتْهُ أُمُّهُ



وَسَأَلَتْهُ عَنْ سَبَبِ صِيَاحِهِ ، فَقَالَ لَهَا : « أَلَسْتُ أَنَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ :
 هَارُونَ الرَّشِيدَ ؟ » . فَقَالَتْ لَهُ : « هَلْ جُنِنْتَ يَا وَلَدِي ؟ أَنْتَ
 أَبُو الْحَسَنِ » . فَقَالَ لَهَا : « كَلَّا بَلْ أَنَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ . »
 فَحَاوَلَتْ أَنْ تُسَلِّبَهُ وَتُعِيدَ إِلَيْهِ عَقْلَهُ ، وَقَصَّتْ عَلَيْهِ مَا نَزَلَ
 بِأَعْدَائِهِ مِنْ عِقَابٍ ، وَأَخْضَرَتْ لَهُ الْكَيْسَ الَّذِي أَرْسَلَهُ إِلَيْهَا
 الْخَلِيفَةُ - أَمْس - وَفِيهِ أَلْفُ دِينَارٍ . فَعَرَفَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ
 حَالِمًا ، وَقَالَ لِأُمَّهُ : « الْآنَ أَقِنْتُ أَنَّي أَنَا الْخَلِيفَةُ ، وَقَدْ أَمَرْتُ
 - أَمْس - كَبِيرَ الشَّرْطَةِ بِضَرْبِ هَؤُلَاءِ الْأَشْرَارِ ، وَإِرْسَالِ هَذَا
 الْكَيْسِ إِلَيْكَ . »



٩ - البيمارستان

فحاولت أمه أن تُقنعه بأنه واهم في ظنّه، فاشتدت ثورته وهياجُه.

وأقبل الجيران يسألون عن الخبر،

وما كادوا يسمعون قوله: إنه الخليفة

حتى اعتقدوا أنه جنّ. فحملوه إلى

البيمارستان حيث قضى شهرًا. ولم

يخلوا سبيله إلا بعد أن عاد إليه

رُشده وقرّر لهم أنه «أبو الحسن».



١٠ - بَيْنَ الْخَلِيفَةِ وَأَبِي الْحَسَنِ

ثُمَّ خَرَجَ «أَبُو الْحَسَنِ» - عَلَى عَادَتِهِ - إِلَى جِسْرِ «بَغْدَادَ»
فَلَقِيَ الْخَلِيفَةَ مَرَّةً ثَانِيَةً ، وَهُوَ فِي زِيِّ تَاجِرٍ ، فَحَيَّاهُ الْخَلِيفَةُ
فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ تَحِيَّتَهُ . فَظَلَّ الْخَلِيفَةُ يُتَوَدَّدُ إِلَيْهِ حَتَّى رَضِيَ عَنْهُ
«أَبُو الْحَسَنِ» ، وَدَعَاهُ إِلَى بَيْتِهِ ، وَأَفْضَى إِلَيْهِ بِمَا حَدَّثَ لَهُ .
فَتَأَلَّمَ الْخَلِيفَةُ لِمَا أَصَابَهُ .

١١ - فِي قَصْرِ الْخَلِيفَةِ

وَلَمَّا جَاءَ وَقْتُ النَّوْمِ أَلْقَى الْخَلِيفَةُ الدَّوَاءَ فِي شَرَابِ «أَبِي الْحَسَنِ» ،
فَقَامَ الْخَادِمُ وَحَمَلَهُ إِلَى الْقَصْرِ . وَجَاءَ الصَّبَاحُ فَأَيْقَظُوهُ . وَرَأَى نَفْسَهُ
فِي قَصْرِ الْخَلِيفَةِ مَرَّةً أُخْرَى ، وَالْجَوَارِي حَوْلَهُ يُحْيِيْنَهُ . فَارْتَبَكَ
«أَبُو الْحَسَنِ» ، وَكَادَ يُجَنُّ مِنَ الدَّهْشَةِ ، وَخِيلَ إِلَيْهِ أَنَّهُ فِي
مَنَامٍ . ثُمَّ غَنَّتْهُ الْجَوَارِي ، وَأَقْبَلْنَ عَلَيْهِ بِاسِمَاتٍ . وَجَاءَهُ الْوَزِيرُ
«جَعْفَرٌ» يُحْيِيْهِ . فَقَالَ «أَبُو الْحَسَنِ» : «مَنْ أَنَا ؟ أَرَأَيْتَ
حَالِمًا ؟» فَقَالَ لَهُ : «أَنْتَ الْخَلِيفَةُ هَارُونُ الرَّشِيدُ» . فَقَالَ

« أَبُو الْحَسَنِ » لِأَحَدِ الْخَدَمِ : « إِذَا كُنْتُ أَنَا فِي يَقْظَةٍ فَعَضَّ
 أُذُنِي ، لِأَتَقَ بِأَنِّي يَقْظَانُ ، وَأَتَثَبْتُ مِنْ أَنِّي لَسْتُ فِي حُلْمٍ » .
 فَعَضَّ الْخَادِمُ أُذُنَهُ . فَصَرَخَ « أَبُو الْحَسَنِ » مِنْ شِدَّةِ الْأَلَمِ ، وَقَالَ :
 « الْآنَ عَرَفْتُ أَنِّي لَسْتُ نَائِمًا ، وَأَيَقَنْتُ أَنِّي لَمْ أَكُنْ حَالِمًا .
 الْآنَ أَدْرَكْتُ أَنِّي الْخَلِيفَةُ هَارُونُ الرَّشِيدُ . »





وَوَظَلَّ «أَبُو الْحَسَنِ»

يَعَجَبُ مِمَّا يَرَاهُ فِي

قَصْرِ الْخَلِيفَةِ ، وَهُوَ

يَتَرَدَّدُ فِي تَصَدِيقِ

مَا تَرَاهُ عَيْنَاهُ وَتَسْمَعُهُ

أُذُنَاهُ . ثُمَّ صَاحَ بِأَعْلَى

صَوْتِهِ ، وَقَدْ كَادَ يَجُنُّ

مِنْ شِدَّةِ الْفَرَحِ :

« لَا شَكَّ فِي أَنِّي

أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ، وَلَا

رَيْبَ فِي أَنِّي لَسْتُ أَبَا

الْحَسَنِ ! »

١٢ - خَاتِمَةُ الْقِصَّةِ

وَكَانَ الْخَلِيفَةُ يَرَى ذَلِكَ كَلُّهُ وَيَسْمَعُهُ . فَدَخَلَ الْعُرْفَةَ ،
 وَقَدْ كَادَ يَقَعُ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ شِدَّةِ الضَّحِكِ .
 فَعَرَفَهُ « أَبُو الْحَسَنِ » ، وَأَذْرَكَ حَقِيقَةَ أَمْرِهِ ، وَارْتَمَى عَلَى
 قَدَمَيْهِ يُقَبِّلُهُمَا . وَفَرِحَ بِهِ الْخَلِيفَةُ وَعَاتَقَهُ ، وَغَمَّرَهُ بِالْهَدَايَا
 وَالْمَالِ ، وَاتَّخَذَهُ نَدِيمًا لَهُ مِنْذُ ذَلِكَ الْيَوْمِ .



الطَّالِبُ النَّشِيطُ

أَنَا لَا زِلْتُ تَلْمِيزًا صَغِيرًا وَلَكِنِّي - عَلَى صِغَرِي - مُجِدُّ
 أُسِيرُ إِلَى الْعُلَا سِيرًا حَثِيثًا وَأَنْشَطُ - نَحْوَ غَايَتِهَا - وَأَعْدُو
 وَلَيْسَ يَصِيرُنِي صِغَرِي ، إِذَا لَمْ يُثَبِّطْنِي عَنِ الْعُلْيَاءِ جُهْدُ
 وَمَا يُغْنِي الْفَتَى طُولٌ وَعَرَضٌ ، إِذَا لَمْ يُغْنِهِ فَهْمٌ وَرُشْدُ
 فَلَيْسَ يُقَاسُ إِنْسَانٌ بِشِبْرِ لِيُعْرَفَ قَدْرُهُ ، إِنْ جَدَّ جَدُّ
 وَنَبَتُ الْقَمْحِ مُرْتَفِعٌ قَلِيلًا ، وَلَكِنْ هَلْ لَهُ فِي النَّفْعِ حَدٌّ ؟
 هُوَ الْقُوَّةُ الَّذِي نَحْيَا جَمِيعًا بِهِ ، وَهُوَ الَّذِي مَا مِنْهُ بَدُّ
 وَقَدْ يَفْلُو سَابِلَهُ نَبَاتٌ قَلِيلُ النَّفْعِ ، يُعْجِبُ حِينَ يَبْدُو
 وَكَمْ عُودٍ مِنَ الْقَصَبِ اعْتَلَاهُ وَمَا هُوَ - رِفْعَةً - لِلْقَمْحِ نَدُّ
 وَفَخْرُ الْمَرْءِ عِلْمٌ يَبْتَغِيهِ ، وَإِخْلَاصٌ يُحَلِّيهِ ، وَكَدُّ
 * * * * * *
 وَسَوْفَ أَكُونُ مِثْلَ الْقَمْحِ نَقْعًا ، وَقَدِيمًا أَحْرَزَ السَّبْقَ الْمَجْدُ
 وَتُدْرِكُ هِمَّتِي شَرْفًا وَمَجْدًا ، وَحَسْبِي - غَايَةً - شَرَفٌ وَمَجْدُ

رقم الإيداع	١٩٨٩ / ٥٦٣٦
الترقيم الدولي	٩٧٧-٠٢-٢٧١٤-٥ ISBN

مكتبة الأطفال بقلم كمال كميلاني

أساطير العالم

- ١ الملك ميداس . ٢ في بلاد العجائب .
٣ القصر الهندي . ٤ قصاص الأثر .
٥ بطل آتينا . ٦ الفيل الأبيض .

قصص علمية

- ١ أصدقاء الربيع . ٢ زهرة البرسيم .
٣ في الاصطبل . ٤ جبارة الغابة .
٥ أسرة الساجيب . ٦ أم سند وأم هند .
٧ الصديقتان . ٨ أم مازن .
٩ العنكب الحزين . ١٠ التحلة العاملة .

أشهر القصص

- ١ جلوفر في بلاد الأقزام .
٢ « في بلاد المألقة .
٣ « في الجزيرة الطائرة .
٤ « في جزيرة الحيات الناطقة .
٥ روبنن كروزو .

قصص عربية

- ١ حى بن يقظان . ٢ ابن جبير في مصر والحجاز .
٣ عودة ابن جبير إلى سوريا والأندلس .

قصص تمثيلية

- ١ الملك النجار .

قصص فكا هيته

- ١ عمارة . ٢ الأرنب الذكي .
٣ عفاريت الصوص . ٤ نعمان .
٥ المرندس . ٦ أبو الحسن .
٧ حذاء الطنبورى . ٨ بنت الصباغ .

قصص من أفيلية

- ١ بابا عباد الله والدرويش .
٢ أبو صير وأبو قير . ٣ على بابا .
٤ عبد الله البرى وعبد الله البحرى .
٥ الملك عجيب . ٦ خسرو شاه .
٧ السندباد البحرى . ٨ علاء الدين .
٩ تاجر بغداد . ١٠ مدينة النحاس .

قصص هندية

- ١ الشيخ الهندي . ٢ الوزير السجين .
٣ الأميرة القاسية . ٤ خاتم الذكرى .
٥ شبكة الموت . ٦ في غابة الشياطين .
٧ صراع الأخوين .

قصص شكير

- ١ العاصفة . ٢ تاجر البنديقة .
٣ يوليوس قيصر . ٤ الملك لير .

Bibliotheca Alexandrina



0287059

مكتبة الإسكندرية
Bibliotheca Alexandrina

٢٠٠٠